



CHURCH OF ST JOSEPH

141 Ashburton Avenue, Yonkers, New York 10701
914 963 0730

E-mail: stjosephchurch8@optonline.net + Website: www.stjosephyonkers.org

Priest, Rev Joe A Francis

Deacon, Rev Mr Abraham Santiago

Ms Carmen Ureña, Parish Secretary

Mr Frank Dietrich, Cemetery Superintendent 914 963 0780

Ms Iris Flores, Director of Religious Education 914 457 4776

MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS

Sun./Dom.	9 AM (English), 11 AM (Español)
Mon./Lun.	8:30 AM (English)
Tues./Mar.	7 PM (Español)
Wed./Mier.	8:30 AM (English)
Fri./Vier.	7 PM (Español)
Sat./Sab.	9 AM Mass for Children / Families (English)

PARISH OFFICE HOURS: Monday to Friday, 9 AM. to 4:30 PM (**Closed for lunch, 1:00-2:00 PM**)

HORARIO DE LA CASA CURAL: Lunes a Viernes, 9 AM a 4:30 PM (**Cerrada, 1 - 2 PM**)

ANOINTING OF THE SICK/UNCIÓN DE ENFERMOS: Call anytime/llamar a cualquier hora.

SPECIAL DEVOTIONS/DEVOCIONES ESPECIALES:

Exposition of the Blessed Sacrament with Benediction, Fridays, after the 7 PM Mass / Exposición del Santísimo Sacramento con la Bendición : Viernes **luego** de la Misa de las 7 PM

The Miraculous Medal Novena, on Mondays after the Mass./Novena de la Medalla Milagrosa, los lunes luego de la Misa.

Charismatic prayer meeting, Tuesdays, after the 7 PM Mass/Grupo de Oración Carismática, martes, luego de la Misa de 7PM.

BAPTISMS & MARRIAGES: By appointment only. Please call the Parish Office well in advance.

BAUTISMOS & BODAS: Hacer una cita de antemano.

R.C.I.A. Adults seeking to Enter the Catholic Church or complete their Christian Initiation should contact Yolanda Faña at 914-433-6390.

R.I.C.A. Adultos que buscan Entrar en la Iglesia Católica o completa su Iniciación Cristiana. Para más información contactar a la Sra. Yolanda Faña al 914-433-6390.

SACRAMENT OF RECONCILIATION/SACRAMENTO DE LA RECONCILIACIÓN: 9:45 AM on Saturdays/ Sábado a las 9:45 AM. Any time by appointment / O llamar para una cita.

COMMUNION FOR THE HOMEBOUND: Any one who cannot attend church because of illness or age, please contact the parish office so that arrangements can be made to bring communion to you. /

COMUNION PARA LOS ENFERMOS: Llámanos para que uno de nuestros ministros te lleve la Sagrada Comunión.

WELCOME, NEW PARISHIONERS! Please visit the Rectory so that we may formally register you as members of the parish.

¡BIENVENIDOS NUEVOS FELIGRESES! Favor de visitar a la Casa Cural para inscribirse en nuestra parroquia.

Date/Fecha	Time/Hora	Intention/Intención
Sunday/Domingo,	September 3rd - 9:00 AM	Twentieth-Second Sunday in Ordinary Time John L. Favareau †
	11 AM	Available
Monday/Lunes,	September 4th - 8:30 AM	Available
Tuesday/Martes,	September 5th - 7 PM	Blessed Teresa of Calcutta En honor a la Virgen del Cisne
Wednesday/Miercoles,	September 6th - 8:30 AM	Sr. Joan Dodge, RSM†
Friday/Viernes,	September 8th - 7 PM	The Nativity of the Bl. Virgin Mary Available
Saturday/Sabados,	September 9th - 9:00 AM	Victor Leon Barzola †
Sunday/Domingo,	September 10th - 9:00 AM	Twentieth-Third Sunday in Ordinary Time John L. Favareau †
	11 AM	Available

HAVING MASS OFFERED FOR SOMEONE MAKES A GREAT SPIRITUAL GIFT.
PEDIR UNA MISA PARA ALGUIEN ES UN BONITO REGALO ESPIRITUAL.

COLLECTIONS/COLECTAS Aug 27 2017

Weekly need is / Necesidad semanal es: \$6,178

Sunday Offering **\$2,135.75**
(9 AM \$987.25 & 11 AM \$1,148.50)

Second Collection, Church Property Fund **\$512.00**
Fondo del Complejo Parroquial

May God Bless you for your generosity!
¡ Que Dios los bendigas a todos por su generosidad !

Readings for the Week of September 3, 2017 Lecturas para la semana del 03 de septiembre del 2017

Sun./Dom. Jer 20: 7-9; Rom 12: 1-2 / Mt 16: 21-27
Mon./Lunes: 1 Thes 1: 13-18 / Lk 4: 16-30
Tues./Mar.: 1 Thes 5: 1-6, 9-11 / Lk 4: 31-37
Wed./Mier.: Col 1: 1-8 / Lk 4: 38-44
Thurs./Juev.: Col 1: 9-14 / Lk 5: 1-11
Fri./Vier.: Mi 5: 1-4 / Mt 1: 1-16
Sat./Sab.: Col 1: 21-23 / Lk 6: 1-5
Next Sun./Próx. Dom.: Ez 33: 7-9; Rom 13: 8-10 / Mt 18: 15-20

"Ignorance of Scripture is ignorance of Christ" - St. Jerome
"Ignorancia de las Escrituras es ignorancia de Cristo" - S. Jerónimo

Flowers, Sanctuary Lamp & Wine/Bread

Remember your loved ones by dedicating, in their honor, the weekly Flowers, Sanctuary Lamp and Bread & Wine.

Flores, Lampara del Sagrario & Hostias/Vino

Recuerde a sus seres queridos dedicando, en su honor, las Flores de la semana, Lámpara del Sagrario y las Hostias y el Vino. Para más información llamar a la casa cural.

FLOWERS/FLORES

En honor de Nuestra Señora de El Cisne
In honor of Our Lady of El Cisne

Por la Hermandad Ecuatoriana/By our Ecuadorian Sodality

SANCTUARY LAMP/LAMPARA DEL SAGRARIO

For the Health & Recovery of
Por la Salud y Recuperación de
Esteban Munguía

By/Por Maria Munguía

ALTAR BREAD & WINE/HOSTIAS Y VINO

Available / Disponible

UNEXPECTED PREGNANCY? If you are in a crisis pregnancy, please call (914) 620-4464
LIFE OPTIONS CENTER 24 / 7.

¿EMBARAZO INESPERADO? Si se encuentra en una crisis por causa del embarazo, llamar al (914) 620-4464
LIFE OPTIONS CENTER - disponible, 24 / 7.

St. Peter Claver, (September 9)

St. Peter Claver, SJ, was a member of the Society of Jesus and is the patron of African missions and of interracial justice, due to his work with slaves in Colombia.

Peter Claver was born to a prosperous family in Verdu, Spain, and earned his first degree in Barcelona. He entered the Jesuits in 1601. When he was in Majorca studying philosophy, Claver was encouraged by Alphonsus Rodriguez, the saintly doorkeeper of the college, to go to the missions in America. Claver listened, and in 1610 he landed in Cartagena, Colombia. After completing his studies in Bogotá, Peter was ordained in Cartagena in 1616.

Cartagena was one of two ports where slaves from Africa arrived to be sold in South America. Between the years 1616 and 1650, Peter Claver worked daily to minister to the needs of the 10,000 slaves who arrived each year.

When a ship arrived, Peter first begged for fruits, biscuits, or sweets to bring to the slaves. He then went on board with translators to bring his gifts as well as his skills as a doctor and teacher. Claver entered the holds of the ships and would not leave until every person received a measure of care. Peter gave short instruction in the Catholic faith and baptized as many as he could. In this way he could prevail on the slave owners to give humane treatment to fellow Christians. Peter Claver baptized more than 300,000 slaves by 1651, he contracted the plague.

In the last years of his life Peter was too ill to leave his room. The ex-slave who was hired to care for him treated him cruelly, not feeding him many days, and never bathing him. Claver never complained. He was convinced that he deserved this treatment.

In 1654 Peter was anointed with the oil of the Sacrament of the Sick. When Cartagenians heard the news, they crowded into his room to see him for the last time. They treated Peter Claver's room as a shrine, and stripped it of everything but his bedclothes for mementos. Claver died September 7, 1654.

San Pedro Claver, (9 de septiembre)

(Verdú, 1580 - Cartagena de Indias, 1654) Misionero jesuita español que desempeñó una vasta labor evangelizadora en Cartagena de Indias, bautizando y adoctrinando a los esclavos que llegaban de África. Canonizado por la Iglesia en 1888 y patrón de Colombia, es llamado, tal y como él mismo se definió, *El apóstol de los negros o El esclavo de los negros*. Claver fue enviado luego al noviciado de Tunja para la tercera aprobación, y finalmente al colegio de Cartagena, al que llegó en noviembre de 1615. Se ordenó subdiácono al mes siguiente y en 1616 recibió el diaconado y la ordenación sacerdotal.

El nuevo jesuita fue enviado a ayudar al padre Sandoval, que tenía a su cargo la catequización de los negros. Sandoval tuvo que ir a Lima en 1617 y Claver hubo de ocuparse él solo de todo el trabajo. En 1618 se le unió un jesuita italiano, el padre Carlos de Orta, pero murió al año siguiente; afortunadamente, el padre Sandoval regresó a Cartagena en 1620. El 3 de abril de 1622 hizo Claver su profesión. Al pie de la fórmula de los votos consignó de su puño y letra **“Petrus Claver, aethiopum semper servus”** (**“Pedro Claver, esclavo de los negros para siempre”**). Era lo que quería ser y lo que siempre fue.

El padre Claver ejerció su apostolado con total dedicación, siguiendo el procedimiento empleado por el padre Sandoval. Cuando el gobernador le anunciaba la llegada de un barco negrero, trataba de averiguar de qué región procedía su “carga”, con objeto de buscar los intérpretes adecuados para hablar con los esclavos. Los propietarios de esclavos se negaban a suministrarle intérpretes o ponían muchos obstáculos, motivo por el cual el Colegio de Cartagena terminó comprando un grupo de esclavos-intérpretes oriundos de diversas regiones de África para que ayudaran a Claver.

El religioso pasaba con ellos al buque negrero, al que llevaba regalos como naranjas, limones, tabaco, pan o aguardiente. Bajaba a las bodegas y decía a los esclavos que estaba allí para cuidar de que los blancos les trataran bien; les aseguraba que no iban a matarlos, como a menudo creían, y les alentaba a abrazar la fe cristiana, para lo que debían instruirse. Luego preguntaba por los enfermos y los niños nacidos en la travesía, a quienes dedicaba sus cuidados de urgencia.

El jesuita terminó por ser respetado por las autoridades cartagenas y por los mismos propietarios de esclavos, que temían verle aparecer. Vivía con extrema austeridad, durmiendo en una esterilla y comiendo frugalmente, y dedicado a sus rezos en los ratos libres.

El 6 de septiembre de 1654 enfermó de gravedad y al día siguiente se le dio la extremaunción. A su muerte, acaecida en la noche del 7 al 8 de septiembre de 1654, numerosos fieles habían ido a visitarle. Tuvo unas solemnes honras fúnebres y fue enterrado en la capilla del Santo Cristo, en la iglesia de la Compañía. El proceso de su beatificación empezó en 1658. En 1747 fue declarado Venerable por Benedicto XIV; fue beatificado en 1851 por Pío IX, y canonizado en 1888 por León XIII. Su fiesta se celebra el 9 de septiembre.

Announcements/Anuncios

♦ **Religious Education registration** is once again open. Please stop by the rectory Monday to Friday or the Religious Education Office on Saturday, from 9 AM - 12 PM to fill out a registration form for your child/children. Classes begin on **Saturday, Sept 9.**

♦ Las matrículas para el **Programa de Educación Religiosa** están nuevamente abiertas. Por favor pase por la Casa Curial de lunes a viernes o por la Oficina de Educación Religiosa de 9 AM a 12 PM para que llene el formulario de registración para su hijo/a. Las clases comienzan el **sábado 9 de Septiembre.**

♦ **La Hermandad Ecuatoriana** invita a **todos nosotros** a su **preparación espiritual**-la Novena-para la Misa y celebración anual de la devoción ecuatoriana a la Virgen del Cisne (**martes, 5 de septiembre, 7 PM en el templo** y luego el convivio en el comedor parroquial).

♦ **Labor Day** - The Parish Office will be **closed Monday, September 4th for the Labor Day Holiday.** However, **Mass will be offered at 8:30 AM.**

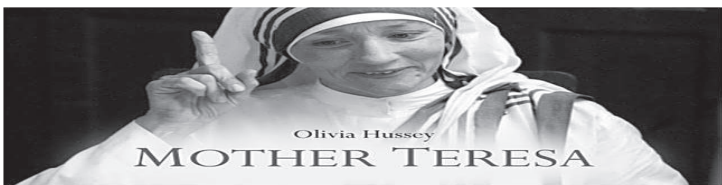
♦ **Dia del Trabajo** - Casa Curial Cerrada **lunes, 4 de Septiembre.** Sin embargo, habrá **Misa a las 8:30 AM**

Formación católica gratis: **FORMED**
Clave de acceso: **N74ZRN.** Sigue el enlace para registrarte: visita **formed.org** Aprovecha esta oportunidad y compártela con tus familias y amigos.

Get FORMED Now!

It's EASY and FREE to Register!
Visit formed.org with a web browser
Click on Register (lower right of page)
Enter Parish Access Code: **N74ZRN**
Enter your email and create a password
(you need this to login later)
Enjoy and share with others in our local community!
The free FORMED app is available now!

FORMED PICK OF THE WEEK



Career Opportunity:

The **Knights of Columbus** is seeking a candidate for a career opportunity representing their insurance program. We offer a complete benefits package with this full-time position. In order to qualify, one must be eligible for membership in the Knights of Columbus. For more information, please contact, Bill Schneider, General Agent, at 914-420-6836 or wiliam.schneider@kofc.org

Parish Membership:

To be considered active members of St Joseph's Parish, each family & single adult must:

- Be properly registered
- Attend Sunday Mass at our church
- Regularly use our parish's weekly envelopes

This is the only way the parish can issue documents attesting to parish membership and Catholic practice. (eg. A sponsor Certificate to be a Godparent or Confirmation sponsor)

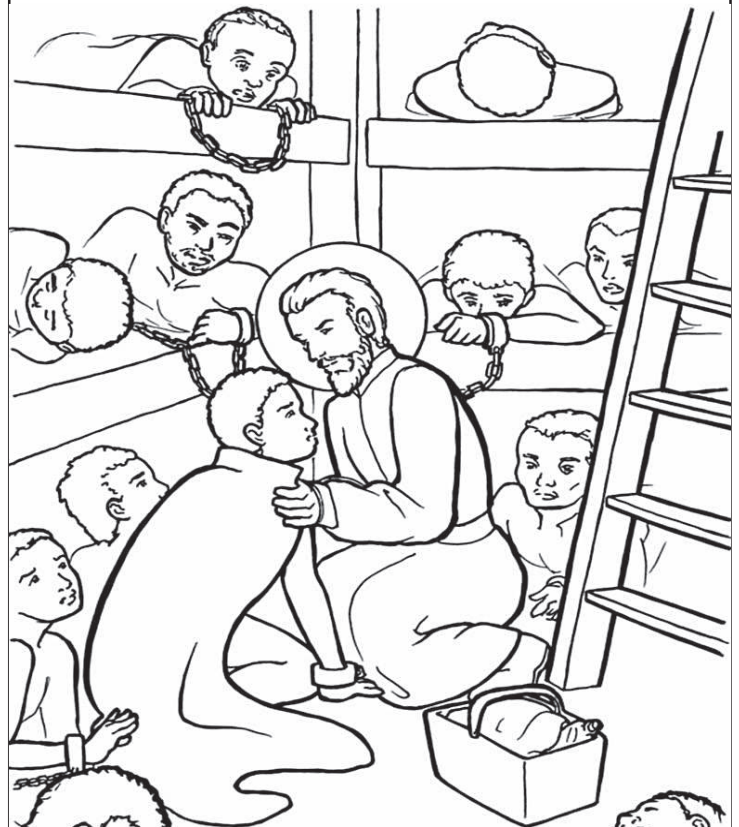
Membresía Parroquial:

Para ser considerados miembros activos de la Parroquia San José cada familia y adulto soltero deben:

- Estar debidamente registrado(a)
- Asistir a la misa del domingo en nuestra iglesia
- Usar regularmente los sobres semanales de nuestra parroquia.

Esta es la única forma que la parroquia puede emitir documentos que acrediten la pertenencia y la práctica de la fe católica. (Por ejemplo. Un Certificado patrocinador para ser un padrino(a) o padrino(a) de Confirmación)

Sancte Petri Claver, ora pro nobis!





17-Bed Separate Short-term Unit • Bilingual Staff • Diverse Food Menu
 Free Flat Screen TV & Phone Service • Free Cable • Free Wi-Fi
 Bariatric Care • Respite Care • New On Site Dialysis • In-patient & Out-patient
 Ventilator Sub-Acute Unit • Pet Therapy • Door to Door Courtesy Van • On-Site Parking

Call Admissions: 914-963-4000 x117
 65 ASHBURTON AVENUE. • YONKERS, N.Y.
 Visit our Website at: www.nynursinghome.com/regency.asp

TRAVELERS

KAREN DiSALVO, AGENT
 PARSONS-DiSALVO AGENCY, Inc.
 121 YONKERS AVENUE, YONKERS, NY 10701
 Tel: 914-963-6369 • Fax: 914-969-0615
 Representing
 Travelers Insurance
 Hartford, CT 06115

HELP PROTECT YOUR FAMILY CALL NOW! 1-888-862-6429



HOME SECURITY TEAM

Chapel of Hope mausoleum at Mount Hope Cemetery



Also Available; Family Plots and Individual Graves.
 Call or Visit our Courteous Staff
 914 • 478 • 1855 www.mounthopcemetry.com
 Jackson Ave. & Saw Mill River Rd,
 Hastings-on-Hudson, NY

Online Shopping for Catholic Gifts of Faith



www.parishstore.com

catholicmatch®

New York 
CatholicMatch.com/NY

SANS SOUCI REHABILITATION AND NURSING CENTER

Yonkers, New York


- Dedicated Short-Term Unit • Free Flat-Screen TV with Cable/Free Wi-Fi
- Convenient Parking • Multilingual staff • Newly renovated "hotel-like" facility

Come visit us at: 115 Park Avenue • 914-423-9800
 Visit our Website at: www.sanssoucirehab.com

Moses Agency, Inc.

93-95 Ashburton Ave.
 Tel: 914-476-5447 • Fax: 914-476-0525
 "Servicio de calidad por mas de 50 años"
Seguros
 Automoviles / Botes / Propiedades /
 Apartamentos
 Personales & Comerciales
 Progressive & Travelers
www.mosesagency.com

A PLUS AUTO SERVICE

SPECIALIZING IN ALL MAKES FOREIGN & DOMESTIC
 COMPUTERIZED DIAGNOSTIC - TUNE UPS
 TIMING BELT - BRAKES - SUSPENSION - OIL CHANGE

 Hector Castillo
 Jose Castillo
 914.779.0000
 Fax: 914.771.5162
 313 Tuckahoe Rd. Yonkers, NY 10710



UP TO 40% OFF MSRP

A REAL \$0 DOWN!
 • NO DOWN PAYMENT
 • NO 1ST PAYMENT
 • NO SECURITY DEPOSIT



1839 Central Park Ave., Yonkers, NY 10710
CentralAve.com • [facebook.com/centralavecd](https://www.facebook.com/centralavecd)
 855-812-1507

PREGNANT? EMBARAZADA?

Get **HELP**,
 free pregnancy test
 Obtena **Ayuda**, prueba
 gratuita de embarazo,
LIFE OPTIONS CENTER
CALL / LLAMAR AL
914-620-4464 24/7



Newly Renovated
 Polish Community Center
NOW OPEN FOR LUNCH
 \$9.95 Buffet Lunch
 Tuesday-Friday 11am-3pm
 (914) 965-2559
www.castleroyaleny.com
 92 Waverly Street, Yonkers, NY 10701
 Let Us Host Your Special Event

**AVAILABLE
 FOR A LIMITED TIME**

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

Contact **Larry Post** to place an ad today!
lpst@4LPi.com or (800) 477-4574 x6530

Protecting Seniors Nationwide



Medical Alert System 

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- Price Guarantee
- No Long-Term Contract
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.7772

WHALEN & BALL FUNERAL HOME, INC.

168 PARK AVENUE, COR. GLENWOOD AVE.
 965-5488

MARTIN W. BALL • MICHAEL J. SCARNATI • CHRISTOPHER M. RYAN
 Serving the People of Yonkers One Family at A Time

PARISHESonline

Largest online directory of Catholic Churches

NEVER MISS A BULLETIN!

Sign up to have our weekly parish bulletin
 emailed to you at www.parishesonline.com

YONKERS DENTAL ASSOCIATES

AFFORDABLE, ACCESSIBLE, QUALITY DENTAL CARE

131 PARK AVENUE, YONKERS
 (914)964-1000 | (914)5-DENTAL | WWW.NYCDENT.COM

General Dentistry (Exams, Cleaning, Fillings) • Implants • Crowns • Root Canals • Bridges
 Gum Treatment • Bleaching • Porcelain Veneers • Cosmetic Dentistry • Cosmetic Bonding

MOST INSURANCE PLANS ACCEPTED

ST. JOSEPH'S CEMETERY

209 Truman Avenue
 Yonkers, N.Y. 10703
 Tel. 914-963-078

+ A CATHOLIC CEMETERY + UN CEMENTERIO CATÓLICO +
 + CARE, FAITH, AND RESPECT + FE, ATENCIÓN Y RESPETO +

Plots & Niches /Tumbas Y Nicho

Traditional or Cremation/Entierro de Cuerpo o Cenizas

Superintendent

Frank Dietrich

stjosephcem@optonline.net

